



## MENTO

IP20

**DK - IP20:** Lampen må kun monteres i områder hvor vandpåvirkning ikke kan forekomme.

**SE - IP20:** Lampan får endast monteras på områden som inte kan utsättas för vatten.

**NO - IP20:** Lampen må kun monteres i områder hvor vannpåvirkning ikke kan forekomme.

**NL - IP20:** Het armatuur mag niet in ruimten gemonteerd worden, waar direct contact met water mogelijk is.

**FR - IP20:** La lampe ne doit être installée que dans les pièces et locaux où le contact avec l'eau n'est pas possible.

**DE - IP20:** Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.

**GB - IP20:** The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.

**ES - IP20:** La lámpara debe ser instalada solamente en las áreas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.

**PT - IP20:** As lâmpadas devem ser instaladas em áreas sem contacto directo com água.

**IT - IP20:** Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non è possibile il contatto diretto con l'acqua.

**FI - IP20:** Valaisin soveltuu asennettavaksi tiloihin, joissa se ei joudu alttiiksi vedelle.

**PL - IP20:** Lampę można montować tylko w miejscach, gdzie nie jest możliwy bezpośredni kontakt z wodą.

**HR - IP20:** Svjetiljka se smije postavljati samo na mjestima gdje ne može doći u neposredni doticaj s vodom.

**EE - IP20:** Valgusti tohib paigaldada vaid kohtadesse, kus otsene kokkupuude veega pole võimalik.

**LV - IP20:** Lampu drīkst uzstādīt tikai tādās vietās, kur tai nav saskares ar ūdeni.

**LT - IP20:** lempą galima montuoti tik tose vietose, kur nėra vandens poveikio.

**SK - IP20:** Lampa by mala byť nainštalovaná jedine na miestach kde nemôže dôjsť ku kontaktu s vodou.

**HU - IP20:** A lámpát csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol vízzel nem érintkezhet közvetlenül.

**RO - IP20:** Lampa se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate aparea.

**CZ - IP20:** Lampu lze instalovat jen tam, kde není možný kontakt s vodou.

**SLO - IP20:** Svetilko smete montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik z vodo.

**GR - IP20:** Το φωτιστικό αυτό τοποθετείται μόνο σε μέρη όπου η επίδραση του νερού δεν είναι δυνατή.

**TR - IP20:** Lamba suyun etkilemeyecegi bir yere montaj edilmelidir.

**RU - IP20:** Светильник должен устанавливаться только там, где невозможен непосредственный контакт с водой.

لأصرتا إكانه نولكي ال نأ شي جب نكادام يف طقف حابصمجا بيكرت بجي 20 پ يآ  
ءاملاب رشابم .



**DK -** Min afstand mellem lampe og belyste område.

**SE -** Min. avstånd mellan lampa och belyst område.

**NO -** Minimum avstand mellom lampe og belyste område.

**NL -** Minimum afstand tussen het armatuur en de verlichte omgeving.

**FR -** Distance minimum entre la lampe et la zone éclairée.

**DE -** Min. Abstand zwischen Lampe und beleuchtetem Bereich.

**GB -** The minimum distance between lamp and lit area.

**ES -** La distancia mínima entre lámpara y área iluminada.

**PT -** A distância entre a lâmpada e a área iluminada.

**IT -** Distanza minima tra la lampada e la zona illuminata.

**FI -** Valaisimen ja valaistavan kohteen välinen vähimmäisetäisyys.

**PL -** Minimalny dystans między lampą i oświetloną powierzchnią.

**HR -** Minimalni razmak između svjetiljke i osvijetljenog područja.

**EE -** Minimaalne kaugus valgusti ja valgustatud ala vahel.

**LV -** Minimālais atālums no lampas līdz lampas gaismas apspīdētajam laukumam.

**LT -** Minimalus atstumas tarp lemos ir apšviečiama ploto.

**SK -** Minimálny odstup medzi lampou a osvetleným priestorom.

**HU -** A lámpa és a megvilágított terület közötti minimális távolság.

**RO -** Distanța minimă între lampa și zona luminată.

**CZ -** Je třeba dodržovat minimální vzdálenost mezi lampou a osvětlenými objekty.

**SLO -** Min. razdalja med svetilko in osvetljenim območjem.

**GR -** Να τηρείται η ελάχιστη απόσταση ανάμεσα στο φωτιστικό και τα αντικείμενα τα οποία φωτίζει (όπως στο διάγραμμα).

**TR -** Lamba ile isiklandirilan yer arasindaki minimum uzaklik kuralina dikkat edilmelidir.

**RU -** Минимальное расстояние между светильником и освещаемой областью.

ءءاضءمجا ءقطنمءلاو حابصمجا نيب ام ىنءءا ءحب ءفءامم .



**DK** - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og kræver derfor ikke tilslutning til installationens jordledning.

**SE** - Klasse II: Lampan är dubbelisolerad och kräver därför inte anslutning till installationens jordledning.

**NO** - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og krever derfor ikke tilslutning til installasjonens jordledning.

**NL** - Klasse II: Het armatuur is dubbel geïsoleerd en vergt daarom geen aarde.

**FR** - Classe II: La Lampe a une double protection, et il n'est donc pas nécessaire de la connecter au fil de terre de l'installation.

**DE** - Klasse II: Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden.

**GB** - Klasse II: The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow/green earth wire.

**ES** - Clase II: La lámpara es doble-aislada , así que no tiene que estar conectada al cable de tierra de la instalación.

**PT** - A lâmpada é duplamente isolada e não necessita de ser conectada ao fio amarelo e verde/ligação terra.

**IT** - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.

**FI** - Suojaustuokka II: Valaisin on kaksoisistetty eikä siksi vaadi liittämistä asennuksen maajohtoon (keltainen/vihreä).

**PL** - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga dlatego podłączenia do żółto-zielonego przewodu uziemienia.

**HR** - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno priključivati je na žuto/zeleni vodič uzemljenja.

**EE** - Klass II: Valgustil on kahekordne isolatsioon ning seda ei pea ühendama kollase/rohelise maandusjuhtmega.

**LV** - veida lampa: Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tā nav jāpievieno instalācijas iezemējuma vadiem.

**LT** - Klasse II: Lampa yra dvigubai izoliuota ir dėl to nereikia jungti prie žemimino instaliacijos laidų.

**SK** - Trieda II: Lampa má dvojité izoláciu a nemusí byť spojená so žltým/zeleným uzemňovacím drôtom.

**HU** - II. kategória: A lámpa kettős szigetelésű és nem szükséges a sárga/zöld földvezetékhez csatlakoztatni.

**RO** - Clasa II: Lampa este izolată dublu, de aceea nu este necesară legătura la cablul de împământare a instalației.

**CZ** - Třída krytí II: Světíldo má dvojíto izolaci a není proto třeba je uzemňovat.

**SLO** - Razred II: Svetilke je dvojno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.

**GR** - Βαθμός προστασίας II: Το φωτιστικό είναι διπλά μονωμένο και δεν απαιτείται σύνδεση με το καλώδιο γείωσης.

**TR** - Sınıf 2: Bu ürün çift izole edilmiştir ve onun için topraklı hat bağlantısına gerek yoktur.

**RU** - Класс II: Светильник имеет двойную изоляцию и не должен подключаться к желтому/зеленому земляному проводу.

لڤي صورتها ٲرل ٲسري ال لڤلذلو فغاضم لزع وذ ٲابصملا : ءيناشلا ءٲرلا  
 . تاشن ٲل ٲدئاعلا ضررالا ءل صروب ٲٲبرلا

**DK** - X-tilslutning: Ved fejl på lampens tilslutningsledning skal denne erstattes med en ledning af samme type.

**SE** - X-anslutning: Ved fel på lampans anslutning skall denna ersättas med en ledning av samma typ.

**NO** - X-tilslutning: Ved feil på lampens tilslutningsledning skal denne erstattes med en ledning av samme type.

**NL** - X-aansluiting: Bij defect van de aansluitnoer van het armatuur moet deze met een snoer van hetzelfde type vervangen worden.

**FR** - Connexion X: En cas de dommages sur le câble d'alimentation de la lampe, on doit remplacer celui-ci par un conducteur de même type.

**DE** - X-Anschluss: Bei Fehlern der Anschlussleitung der Lampe muss diese durch eine Entsprechende ersetzt werden.

**GB** - X-connection: In the event of damage to the lamp wire, replace with a wire of the same type.

**ES** - X-conexión: En caso de daño del cable de conexión de la lámpara, éste debe ser sustituido por un cable del mismo tipo.

**PT** - Conexão-X: Em caso de dano nos fios da lâmpada, substituir com fios do mesmo tipo.

**IT** - Collegamento X-: In caso di danneggiamento del cavo di collegamento della lampada, questo deve essere sostituito con un cavo dello stesso tipo.

**FI** - X-liitos: jos valaisimen johto vaurioituu, se tulee korvata samantyyppisellä johdolla.

**PL** - X-podłączenie: w przypadku uszkodzenia przewodu lampy, należy go wymienić na przewód tego samego typu.

**HR** - X-spoj: U slučaju oštećenja vodiča svjetiljke zamijenite ga jednakim vodičem iste vrste.

**EE** - X-ühendus: valgusti juhtme vigastuse korral asendage juhe sama tüüpi juhtmega.

**LV** - X- pievienošana: Ja lampas pievienošanas vads ir bojāts, tas ir jāaizstāj ar attiecīgu tāda paša veida vadu.

**LT** - X-priujungimas: Jei yra pažeistas lempos sujungimo laidas, tai jis turi būti pakeistas to paties tipo laidu.

**SK** - X-spoj: V prípade poškodenia drôtu v lampe, nahradte ho drôtom rovnakého typu.

**HU** - X-csatlakozás: a lámpavezeték sérülése esetén cserélje ki a vezeték azonos típusú vezetékére.

**RO** - Legătura X: In cazul distrugerii cablului de legătura, acesta trebuie schimbat cu un cablu de același fel.

**CZ** - X-připojení: při případě defektu/poškození přívodního vodiče musí být tento vyměněn za vodič stejného typu.

**SLO** - X-priključek: poškodovan priključni vodnik svetilke je treba nadomestiti z enakim tipom.

**GR** - Σύνδεση-X: Σε περίπτωση βλάβης του καλωδίου, πρέπει να αντικατασταθεί με καλώδιο ίδιου τύπου.

**TR** - X- Bağlantısı: Her hangi bir hata yüzünden yanlış bağlanan kablo, yeniden aynı tip te baska bir kablo ile degistirilmelidir.

**RU** - X-соединение: при повреждении провод светильника заменяется на провод того же типа.

لدابتسا بج ٲابصملا ءل صروب ءل صروب لئس يف اٲخ لوصح دن ٲ : سلكا لاصي وا ٲٲبر  
 . ءورلا تاذ نم ءل صروب



- DK** - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.  
**SE** - Kasta inte bort monteringsvägledningen.  
**NO** - Monteringsveiledningen må ikke kastes.  
**NL** - Gooi de monteerinstructies niet weg.  
**FR** - Merci de garder l'instruction de montage.  
**DE** - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.  
**GB** - The mounting instruction must not be discarded.  
**ES** - No desechar la instrucción de montaje.  
**PT** - As instruções de montagem não devem ser descartadas.  
**IT** - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.  
**FI** - Älä hävittää asennusohjetta.  
**PL** - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.  
**HR** - Nemojte bacati upute za montiranje.  
**EE** - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.  
**LV** - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.  
**LT** - Neišmeskite montavimo instrukcijas.  
**SK** - Pokyny pre montáž nesmiete zahodiť.  
**HU** - A szerelési útmutatót őrizze meg.  
**RO** - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.  
**CZ** - Uložte montážní návod pečlivě.  
**SLO** - Pokyny pre montáž nesmiete zahoditi.  
**GR** - Μην πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης.  
**TR** - Montaj talimatları atılmamalıdır.  
**RU** - Обязательно сохраните инструкцию по монтажу.  
بېلگه لاردا ساتمايلىغىت نم سرلخه تالما مدع بچي.

# nordlux®